



# Lampada **Anello Magico**

Magic Ring Lamp

Lámpara Anillo Mágico

Lanterna Anel Mágico

Zauberring-lampe

Lampe Anneau Magique

Magische Ringlamp

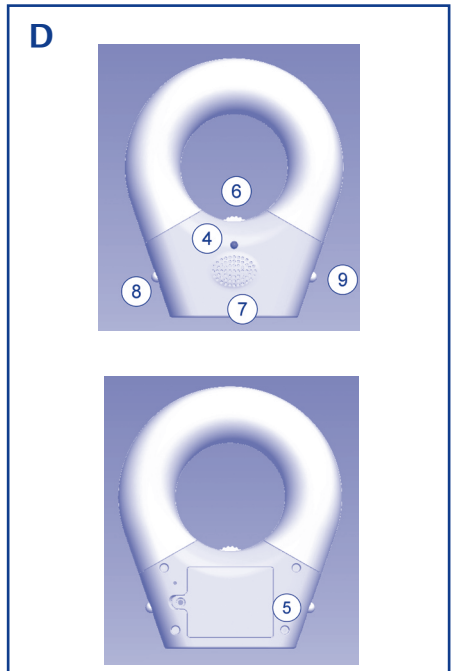
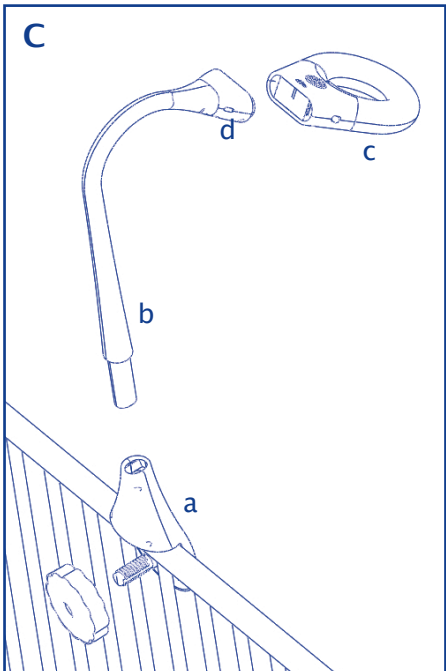
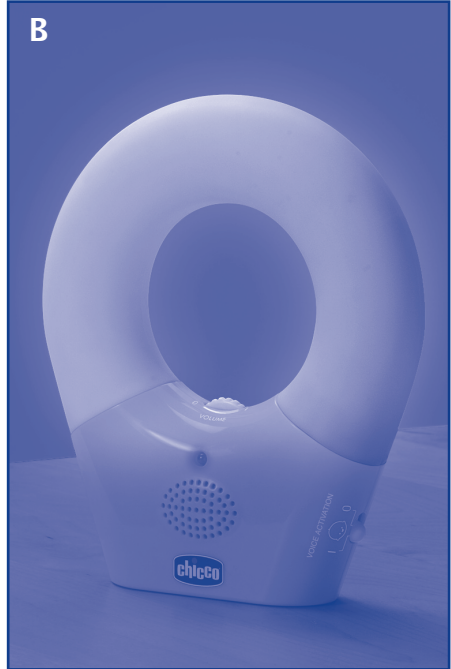
Lampa Med Magisk Ljusring

Λάμπα μαγικό δαχτυλίδι

Sihirli Halka Lamba

Светильник «Волшебное Кольцо»

مصباح الحلقة السحري



E



F



G



**Stand-by 4/5'**



**Stand-by 15'**

H



# RUS Светильник «Волшебное Кольцо»

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Шест светильника
2. Кольцо–Светильник
3. Основание опоры и колесо крепления
4. Громкоговоритель
5. Отсек для батареек
6. Переключатель–колёсико включение/выключение  
– Регулирование громкости
7. Светодиодный индикатор включения
8. Переключатель режима света и звуков
9. Переключатель режима активации голосом

## ИНСТРУКЦИЯ

- Перед использованием внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации и сохраните её для последующих консультаций.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед использованием снимите и удалите имеющиеся пластиковые пакеты и другие элементы упаковки (такие как шнуры, элементы крепления и пр.) и держите их вдали от детей.
- Данный светильник должна быть использована исключительно по своему назначению (Светильник), любое другое использование является неприемлемым и опасным.
- Данное изделие не является игрушкой. Никогда не оставляйте светильник в месте, где ребёнок сможет до него дотянуться. Во избежание возможных повреждений, уберите светильник, когда ребёнок начнёт подниматься на ручки и на коленках.
- В случае ущерба в результате неправильного и неразумного использования изделия или не по назначению, ARTSANA не несёт ответственность.
- Регулярно проверяйте состояние изделия и наличие возможных повреждений. В случае повреждения изделия, не пользуйтесь им и держите его в недоступном для ребёнка месте.
- Никогда не трогайте устройство мокрыми или влажными руками.
- Светильник должен использоваться только во внутренних помещениях, не пользуйтесь им на улице или в условиях повышенной влажности и не оставляйте светильник под дождём.
- Никогда не погружайте светильник в воду или в какую-либо жидкость. В случае если такое произошло изделием нельзя больше пользоваться.
- Не помещайте изделие вблизи источников тепла, таких как радиаторы или окна, в которые попадают прямые лучи солнца.

## КАК ВСТАВИТЬ/ЗАМЕНИТЬ БАТАРЕЙКИ

- Данное изделие работает от 3-х щелочных батареек типа «AA» по 1,5 Вольта (не прилагаются).
- Замена батареек должна быть произведена только взрослыми. Не оставляйте батарейки или инструменты под рукой у детей.
  - Для замены батареек откройте крышечку отсека для батареек (5), который находится с обрат-

ной стороны Кольца–Светильник (2), ослабьте с помощью крестовой отвёртки винт. Вставьте 3 щелочные батарейки по 1,5 Вольта типа AA, следя за правильной полярностью, закрыть крышку и завинтить винт до упора.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не оставляйте батарейки или инструменты под рукой у детей.
- Для правильного функционирования изделия используйте щелочные батарейки рекомендуемого для данного изделия типа или им эквивалентные.
- Не смешивайте различные типы батареек или разряженные батарейки с новыми.
- Не замыкайте клеммы.
- Всегда вынимайте разряженные батарейки из изделия, так как возможная утечка жидкости может повредить его.
- В случае утечки жидкости из батареек, сразу замените их, почистите отсек для батареек и тщательно вымойте руки, в случае контакта с жидкостью.
- Всегда вынимайте батарейки, если в течение долгого времени изделие не используется.
- Прежде чем выбросить изделие, выньте батарейки.
- Не разбрасывайте и не сжигайте использованные батарейки, а пользуйтесь соответствующими контейнерами для дифференцированного сбора отходов.
- Не пытайтесь перезарядить одноразовые батарейки: они могут взорваться.
- Не рекомендуется применение перезарядных батареек, так как они могут снизить функциональность игрушки.
- В данном изделии не предусмотрено использование литиевых батареек. ВНИМАНИЕ, неправильное использование может создать опасную ситуацию.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Светильник, закреплённый на кровати (рис.С) Установка должна производиться только взрослыми, придерживаясь настоящей инструкции. Данное изделие предназначено для монтажа только на твёрдых с отверстиями краях кровати, которые позволяют осуществить крепление. Изделие не должно использоваться на кроватках с сеткой или с похожими материалами. Для осуществления монтажа, следуйте указаниям на рисунке С, контролируя правильность сборки и крепления деталей.

Светильник должен крепиться с помощью только тех деталей, которые входят в комплект с изделием, не добавляйте лент, шнурков или других приспособлений. Поместите светильник на уровне ножек ребёнка, таким образом, чтобы кольцо-ночник находился на расстоянии приблизительно одного метра от лица ребёнка.

а) Приложите основание на край кровати резьбовым стержнем, обращённым наружу; прикрутите колёсико на резьбовой стержень и затягивайте его, до тех пор, пока основание не будет прочно закреплено на краю кровати. (рис.С-а).

b) Вставьте шест в специальное отверстие на основании (рис.С-b).

с) Направьте кольцо-ночник с громкоговорителем вверх и зафиксируйте кольцо на окончании шеста, пока не услышите щелчок механизма крепления. Всегда проверяйте, чтобы кольцо-ночник был правильно закреплён на шесте, и чтобы шест был прочно зафиксирован на кровати (рис. С-с).

### СВЕТИЛЬНИК, НЕ ЗАКРЕПЛЁННЫЙ НА КРОВАТКЕ (рис.В)

Для использования только кольца-ночника:

- нажмите две боковые кнопки, чтобы снять кольцо-ночник с шеста (рис.С-d).
- выньте шест из основания и снимите основание с края кровати

### ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ И РЕГУЛИРОВАНИЕ ГРОМКОСТИ

Повращайте колёсико переключателя (6), чтобы включить/выключить светильник и/или отрегулировать громкость звуков и мелодии (когда светильник включён, зажигается красный светодиодный индикатор (7)).

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Когда изделие не используется, всегда полностью выключайте его, поворачивая до конца специальную колёсико в направлении против часовой стрелки (красный светодиодный индикатор (7) погаснет).

Выбирайте желаемый режим функционирования, используя переключатели, расположенные по бокам кольца-ночника.

### ВЫБОР РЕЖИМОВ

Светильник «Волшебное Кольцо» предлагает разные режимы использования:

**A) РЕЖИМ «СВЕТ И ЗВУКИ»** (рис.Е): передвиньте переключатель (8) на нужный режим:



**Расслабляющая музыка (Relax):** включается нежная мелодия в стиле new age, со звуками леса и зелёные и голубые цвета для расслабления малыша. Зелёно-голубой свет.



**Музыка в режиме случайного выбора (RANDOM):** включается музыкальная шкатулка классических мелодий, сопровождающихся светом разных цветов. Разноцветный свет.



**Ночник:** включается только режим ночного света без музыки. Непрерывный свет.

Примечание: Для того чтобы оценить световые функции Светильника «Волшебное Кольцо» рекомендуется использование в слабоосвещённом помещении.



### В) РЕЖИМ АКТИВИРОВАНИЯ ГОЛОСОМ (рис.Ф)

Переключатель (9) позволяет включать/выключать датчик, который в присутствии шумов (напр.: плач ребёнка), активирует заранее

выбранный музыкальный режим.

Примечание: Режим активирования голосом не включает ночник.

### РЕЖИМ STAND-BY (рис.Г)

Светильник снабжён режимом stand-by, который позволяет сократить потребление батареек.

### РЕЖИМ АКТИВИРОВАНИЯ ГОЛОСОМ включён(I)

Режим звуков включается в присутствии шумов (напр.: плач ребёнка), через 4/5 минут он выключается (в отсутствие шумов).

### РЕЖИМ АКТИВИРОВАНИЯ ГОЛОСОМ выключён(0)

Режим звуков остаётся включённым приблизительно на 15 минут, после чего включается режим stand-by.

Чтобы снова включить режим звуков выключите и снова включите светильник, при помощи переключателя-колёсика (6).

### УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Чистите устройство только при помощи, слегка увлажнённой в воде тканью. Не погружайте изделие в воду или в другие жидкости.

Предохраняйте изделие от источников тепла, прямого солнечного света, ударов, пыли, песка, влажности и воды.



**Данное изделие соответствует директиве EU 2002/96/EC.**

Приведенный на приборе символ перечёркнутой корзины обозначает, что в конце срока службы это изделие, которое следует сдавать в утиль отдельно от домашних отходов, необходимо сдать в пункт сбора вторсырья для переработки электрической и электронной аппаратуры, или сдать продавцу при покупке новой эквивалентной аппаратуры. Пользователь несёт ответственность за сдачу прибора в конце его срока службы в специальные организации сбора. Надлежащий сбор вторсырья с последующей сдачей старого прибора на повторное использование, переработку и утилизацию без нанесения ущерба окружающей среде помогает снизить отрицательное воздействие на неё и на здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит изделие. Более подробные сведения об имеющихся способах сбора Вы можете получить, обратившись в местную службу вывоза отходов или же в магазин где Вы купили изделие.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: 06598

Питание: 4.5V  $\text{---}$  1W (3 x 1.5V тип AA)



Устройство подходит для монтажа на нормально воспламеняющихся поверхностях

Artsana S.p.A. Grandate (CO) Italy

Made in China  
Сделано в Китае

